

LETTER OF STATEMENT

TO TAKE RESPONSIBILITY ON TRANSBOUNDARY SHIPMENT OF NON-HAZARDOUS AND NON-TOXIC WASTE FROM GERMANY TO INDONESIA

ÜBERNAHME VON VERANTWORTUNG FÜR DEN GRENZÜBERSCHREITENDEN TRANSPORT VON NICHT-GEFÄHRLICHEN UND NICHT-TOXISCHEN ABFÄLLEN VON DEUTSCHLAND NACH INDONESIEN

Taking into account that the matter of waste trading or waste export from abroad to Indonesia, including from Germany, has drawn global attention due to non-compliance of global, or even EU, German and Indonesian laws and regulations,

Wahrnehmend, dass der globale Handel von Abfällen, darunter auch von Deutschland nach Indonesien, Aufmerksamkeit auf Grund der Nicht-Einhaltung der internationalen, auch EU-deutschen und indonesischen Gesetz und Verordnungen auf sich gezogen hat,

We, (company details)
werden wir (Details über die Firma)

- Company's Name : _____
Bezeichnung der Firma
- Address : _____
Anschrift
- Represented by (Full Name) : _____
Vetreten durch (vollständiger Name der Agent)
- Nature of Business : Waste and Recycling Management Company
Geschäftsart Abfall- und Recycling Management
 Trading in Non-Hazardous Waste
Handel von nicht-gefährlichen Abfällen

shall comply with international norms and regulations¹⁾ and hereby declare that:

die internationalen Normen und Verordnungen¹⁾ einhalten und erklären hiermit, dass:

- a. the waste to be shipped based on the contract between the exporter and the importer as delineated under the following goods, identification and provisions:
 - 1. does not originate from landfill activities (cleaned and not mixed with soil);
 - 2. is not trash and is not mixed with trash at all;
 - 3. is not contaminated with hazardous and toxic materials and waste at all; and
 - 4. is homogeneous.

- a. die kraft zwischen dem Exporteur und dem Importeur geschlossenen Vertrags zu transportierende Abfälle, wie unter dem folgenden Produkt, Identifikation und Regelungen beschrieben:
 - 1. nicht aus Deponietätigkeiten stammen (gereinigt und nicht mit Erde gemischt);
 - 2. es sich nicht um Müll handelt und nicht mit Müll vermischt sind;
 - 3. sie nicht durch gefährlichen und toxischen Materialien und Müll kontaminiert sind; und
 - 4. sie homogen sind.

¹ as stipulated in the Basel Convention on the Basel Convention on The Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and Their Disposal, Reg (EC) No. 1012/2006 on Shipments of Waste (WSR) and in line with Article 53 KrWG (German Waste Management Act), Article 18 AbfVerbrG (German Waste Shipment Act), and Regulation of the Minister of Trade of the Hazardous and Non-Toxic Waste as Industrial Raw Material.

- b. the waste to be shipped originates from a registered German Waste and Recycling Management Facilities.
- c. Take full legal responsibility for any and all rejected waste that is not in compliance with point a. Further, we are also liable for the repatriation of any and all rejected waste from the territory of the Republic of Indonesia and shall not contest in the decision of the Indonesian Government, including Customs, to reject such import if in violation of the relevant Indonesian Laws and Regulations.

- b. die zu transportierende Abfälle aus eingetragenen deutschen Abfall-und Recycling Management Anlagen stammen.
- c. wir die volle Verantwortung für etwaige und alle abgelehnten Abfälle, die Punkt a. oben nicht entsprechen, übernehmen. Darüber hinaus sind wir ebenfalls haftbar für die Repatriierung von etwaigen und allen abgelehnten Abfällen aus dem Territorium der Republik Indonesien und werden die Entscheidung der indonesischen Regierung, darunter Zoll, die Einfuhr abzulehnen, nicht anfechten, sollte ein Verstoß gegen die einschlägigen indonesischen Gesetze und Verordnungen festgestellt wird.

(_____ | _____)
Signature & Stamp **Name**
(Unterschrift und Stempel)

_____ | _____ | _____ | _____ |
City **MM** **DD** **YYYY**
(Stadt) *(Monat)* *(Tag)* *(Jahr)*